

歴史の落穂

——鷗外・漱石・荷風の婦人觀にふれて——

宮本百合子

青空文庫

森鷗外には、何人かの子供さんたちのうちに二人のお嬢さんがあつた。茉莉と杏奴というそれぞれ独特の女らしい美しい名を父上から貰つておられる。杏奴さんは小堀杏奴として、いわば自分の咲き出ている庭の垣の彼方を知らないことに何の不安も感じない、自然な嬉々とした様子で身の随筆などをこの頃折々発表しておられる。

お姉さんの茉莉さんがまだ幼くておさげの時分、私は何かの雑誌でその写真を見たことがあつた。写真であるから色はもとより分らないが、感じで赤いちりめんと思われる衿をきちんとかさねた友禅の日本服の胸へ、頸飾のようなものがかかっていた。おさ

げに結ばれている白い大きいリボンとその和服の襟元を飾っている西洋風の頸飾とは、茉莉という名前の字がもっている古風にして新鮮な味いとともにたいへん私の記憶にのこった。年月のたつた今あの写真の印象を思いおこして見るとあの一葉の少女の像には当時の日本の知識階級人の一般の趣向を遙にぬいた御両親の和洋趣味の優雅な花が咲いていたのだと思われる。

森さんの旧邸は今元の裏が表口になっていて、古めかしい四角なランプを入れた時代のように四角い門燈が立っている竹垣の中にアトリエが見えて、竹垣の外には団子坂を登って一息入れる人夫のために公共水飲場がある。傍にバスの停留場がある。ある日、私がその赤い円い標識のところにぼんやりたたずんでいたら、森

さんの門があいて、一人の若い女のひとが出て来た。そして小走りに往来をつつきつてはす向いの炭屋へゆき、用事がすんだと見えてすぐまた往来を森さんの門に戻つて来て戸がしめられた。それは昔の写真の少女の面影をもっていた。美しい人で同時に寂しうであつた。それからまた別の日に、私は団子坂のところで流しの円タクをひろつた。ドアをしめて、腰をおろし、車が動き出したと思つたら、左手の窓のすぐ横のところには一人の若い女のひとの顔が見えた。かすかな笑いの影が眼のなかにあつて、静かにこつちを見ている。再び私はその顔を、ああと写真の少女の面影に重ねて思い、そちこちに向つて流れる感情を覚えた。だがそれなりに走りすぎてしまった。

今年の夏は、例年東京の炎天をしのぎ易くする夕立がまるきりなかった。屋根も土も木も乾きあがつて息づまるような熱気の中を、日夜軍歌の太鼓がなり響き、千人針の汗と涙とが流れ、苦しい夏であつた。長谷川時雨さんの出しておられるリーフレットで、『輝ク』というものがある。毎月十七日に発行されているのであるが、八月十七日の分に、「銃後」というきわめて短い感想を森茉莉氏を書いておられた。それは僅か、二三枚の長さの文章である。「私達はいつの間にかただの女ではなく『銃後の女性』になつてしまつていた。一朝事があれば私も『銃後の女性』という名にぴたりした行動は取れなくても、避難の時までも物を見、感じ、書く、という形で銃後を守る心持はあるが」と、後半では物

質に不自由がなくて生きる苦しみなどと言うことは申訳のない事
のようだが、「生きている事の苦しさがますますひどくなる」そ
の苦しみに疲れてかえって苦しみを忘れたように感じられる瞬間
の心持、また苦しさの中にあっても「少女のように新鮮に楽しく
生きて行くという理想に少しでも近づきたい」それは書くことを
機会としてゆきたいという気持が語られてあるのであった。

森さんのこの文章をよんで、私はあの日、門をあけて出て来た
女のひとが、やっぱり森さんであつたろうという確信をたかめた。
それから、あの日、車の中の私に向つて目にとまるかとまらない
かの笑みをふくんだ視線を向けていた女のひとも。あの女のひと
の趣味や華やかさを寂しさに沈めて、それなのに素直でいるよう

な風情は、森さんの短いうちに複雑な心のたたみこまれている文章をよんで、はつきりとうなずける。現代の女は、社会のさまじまの姿に揉まれ、生きるためにたたかっているのであるが、森さんの現実の姿と文章の姿とは偽りない率直さで、今日の女の苦悩の一つの姿を語っている。

森茉莉氏のふぜいある苦しみの姿とでもいうようなものの中には、よい意味での人間らしい教養、落付き、ゆとりというようなものがあつて、それらは生活の上にある余裕からも生じているが同時に性格的なもので、しかも一応は性格的といわれ得るものに濃くさしているかげがあるように思われる。明治の末から大正にかけての社会・思想史的な余韻とでもいえようか。

私たちは実に痛烈に露出されている今日の矛盾の中に生き明日へよりよく生き抜かんとしているのであるけれども、日本では今日の女の上にただ今日の陰翳がさしかかっているばかりでない。非常にのろのろと傾きかかり、目前だけを見ればますますその投影がたけを伸ばして来つつあるかのようにさえ感じられる昔の西日の落す陰を身に受けていない者はないのである。

森鷗外という人は、子供を深く愛し、特に教養のことについては無関心でいられなかったらしい。真理と美との人類的遺産を十分理解し、それをよろこび、それに励まされて人間らしく生きる力を、子供らが持つことを希望していたらしい。

鷗外の女性観というものは、従って当時の現実生活にある日本

の女の生活諸相に対して決してあきたりていなかったであろう。

未来の女の生活ということについて、どのような拡大と波瀾と活潑な女らしい活力の流露とを期待されていただろうか。茉莉や杏奴という日本語として字の伝統的感覚においても美しくしかもそのままローマ綴にしたとき、やはり世界の男が、この日本名の姓を彼らの感情に立つて識別できるように扱われているところにも、私は鴟外の内部に融合していた西と東との文化的精髓の豊饒さを感じる。この豊饒さは、ある意味で日本文化の歴史の中に再び同じ内容ではかえり来ることのないものである。いわば明治という日本時代の燦光であった。けれども、この豊饒さの中に、どのように深く、どのようにつよく、日本的な矛盾が埋められていたか

ということは、娘である茉莉氏が、今日、ますます多難な女の道を行きつつある感情の底で、おのずからうなずかれていることではなからうか。

森鷗外のこと、また茉莉氏の内部発展のことについてはしばらくふれず、近頃、永井荷風の古く書いたものをちよいちよい読んで私は明治四十年前後の日本の知識人の感情というものの組立てを女として実に興味ぶかく感じた。

荷風は、ロマンティックな蕩児として大学を追われ、アメリカに行き、フランスに着し、帰朝後は実業家にしようとする家父との意見対立で、俗的には世をすね、文学に生涯を没頭している。

日露戦争前後の日本の社会、文化の水準とヨーロッパのそれと

は驚くべきへだたりがあったから、この時代、相当の年齢と感受性とをもって、現実生活の各面に、自分の呼吸して来た潤沢多彩なヨーロッパ文化とにわか普請の日本のせわしない姿とを対照して感じなければならなかった人々の苦しい、嫌悪に満ちた心持は、荷風の帰朝当時の辛辣な作品「監獄署の裏」「冷笑について」「二方面」「夜の三味線」などにまざまざとあらわれている。

時代はすこし前であるが、漱石もロンドンから帰った当時は、同じような苦しみを深刻に経験している。漱石は、だが一身上の必要から、やっぱいいやな大学にも出かけなければならず、そのいやな大学の講義に当時の胸中の懊悩をきわめて意力的にたたきこんで、彼の最大不機嫌中に卓抜な英文学史と文学評論とを生み

出した。

荷風の方は、家父もみつともないことをせずひつこんでおれといわれ、衣食の苦勞もないところから、その内面の苦痛に沈酔した結果、ヨーロッパの真の美を、その伝統のない日本、風土からして異なる日本に求めたとしてもそれは無理である、ヨーロッパ文学の真価も、実にきわめて少数のもののみが理解し得るのであるとして、自分は、ひとりローマをみて来たものの苦しくよろこばしい回顧、高踏的な孤独感を抱きつつ、真直に日本の全く伝統的なものの中に、再び新たに自ら傷くロマンティズムで江戸の人情本の世界に没入して行ってしまったのである。

日本の文化と西欧の文化の接触の角度に、いつも何かの形であ

らわれて来ているというリアクションは、日本文学史の一つの特徴となる相貌である明治、大正の期間に、これが微妙に相関しているのみならず、現代に到って、この点はいっそう複雑化されている。そのあらわれがたとえば一人の作家横光利一氏の個人的な芸術の消長に作用しているばかりでなく、昨今では文化統制の傾向において強められ、さらにその傾向が一般の文化人が世界の文化に対して抱いている感情とは必ずしも一致していない状態にまでおかれている。

荷風のロマンティックな、芸術至上主義風なりアクションは、ヨーロッパ文化の伝統はそのまじりもののない味いにおいて、日本の文化の伝統はまたヨーロッパとは別個なるものとして、あく

までペンキで塗られざる以前の姿において耽美したいという執着によつてゐる。

いわゆる世にそむき、常識による生活の平凡な規律を我から破つたものとして來ている荷風が、女というものを眺める眼も特定の調子をもつていて、良家の婦女という女の内容にあきたりないのはうなずけることであると思う。荷風の年代で周囲にあつた良家の婦女子というのは、恐らく若ければただの人形が多かつたであらう。やや世故にたけたといわれる年頃では、そういう階級の狭い生活が多く、女の心に偏見と形式と家常茶飯への没頭、良人の世間並な立身出世に対する関心をだけを一杯にしていたであらう。荷風が、弱々しき氣むずかしさでそれらの女の生活と内容に

自身を無縁なものと感じ、恋愛の対象としての女を花柳界の人々に求めたことも理解される。荷風は花柳界が時代にとりのこされているものであることも十分承知の上で、ただこのマンネリズムの中にだけ彼の無上に評価する日本の伝統の美が保たれている、女の身ごなし一つにさえその歴史の、みがきがあらわれていると見て、自身を忘れようとする美の騎士になぞらえたのであった。

外遊時代に書いた「支那街の記」「西遊日誌抄」などをみると、荷風はしきりにボードレールなどをひいて自傷の状をかなでているのであるが、荷風の本質は決して徹底したデカダンでないし、きつすいの意味でのロマンティストでもないことが感じられる。荷風の本質は多分にお屋敷の規準、世間のおきてに照応するもの

を蔵していて、しかもその他面にあるものが、自身の内部にあるその常識に抵抗し、常識に納まることを罵倒叱咤し、常識の外に侘び住まんことを憧れ誘っている。ロマンティストであるとして荷風のロマン主義の実質はいわば憧れる心そのことに憧れる風なものである。受動的なロマンティストとでもいえようか。このロマン主義にあらわれている彼の受動性は、ヨーロッパ文化の伝統に對して、日本文化の伝統というものをいきなり在るがままの常套、約束、陳腐ごと受けいれ得る性格にあらわれている。また、作品の到るところに散在する敗残の美の描写も、一方にきわめて常識的な通念が人生における敗残の姿としている。それなりの形、動き、色調を、荷風もそのまま敗残の内容として自身の芸術の上

に認めている。荷風にあつては、それに侮蔑の代りに歌を添えるところが異っている。身は偏奇館、あるいは葦斎堂に住して、病を愛撫し、「身を落す」自傷を愛撫し、しかしそれらを愛撫するわが芸術家魂というものをひたすらに愛撫する荷風は、ある意味では人生に対する最もエゴイステイックな趣味家ではあるまいか。

ヨーロッパの婦人の社会生活を見ている荷風は、ヨーロッパ婦人の美しさの讃美者であり、その頽廢の歌手であつた。従つて、婦人の社会的な自由や生活範圍の拡大ということに反対は唱えない。「英吉利の婦人が選挙権を得ようとする運動にも同情するくらい女権論者である。」男のやることなら女がやつてもかまわないとする人である。ヘッダ・ガブラーや人形の家の芝居を眺め

「日本にもかかる思想がなくてはならぬと思つたくらいだ」。しかし、彼の現実感情の要素は遙に錯綜した影をもっている。第一、荷風がその美にふける花柳の女たちの生きている世界はどういうものであろうか。彼女たちの身ごなしの美をあるがままに肯定するのであれば、その身ごなしのよつて来る心のしなをも肯定しなければ、荷風の求める美の統一は破れてしまわなければならない。さらに荷風は男女の恋愛をも、その忍び泣き、憂悶、不如意とくみ合わせた諧調で愛好するのであるから、元より女が、私は愛する権利がありますと叫んで、公然闘う姿を想像し得ない。これらの事情が、荷風の現実としては「婦人参政権の問題などもむしろ当然のこととしているくらいである」が、「然し人間は総じて男

女の別なく、いかほど正しい当然な事でも、それをば正当なりと自分からは主張せず出しゃばらずに、どこまでも遠慮深くおとなしくしている風がかえって奥床しく美しくはあるまいか」「もし浮む瀬なく、強い者のために沈められ、滅されてしまうものであったならば、それはいわゆる月にむらくも、花に嵐の風情。弱きを滅す強者の下賤にして無礼野蛮なる事を証明するとともに、滅さるる弱きもののいかほど上品で美麗であるかを証明するのみである」という考えかたに到達している。「日本女性の動かすことのできない美は、争ったり主張したりするのではなくて、苦しんだり悩んだりする哀れはかない処にある」と断言している。愷気も女はつつしむべし、と荷風には考えられており、女に愷気せし

める男の側のことは触れられない。その荷風の見かたに適合した何人かの「婦女」がかつて彼の「後堂に蓄え」られたこともあったのである。

私が、荷風のロマンティズムを常識的な本質であるとするのは、女のロマンティックな見かたそのものに現れている以上のようないり来りの特徴にもよるのである。森鷗外は、漱石よりも早く、その青春の開花の時期をドイツで送った。鷗外の婦人に対する感情は、「舞姫」、和歌百首や他の作品の上にもうかがわれるのであるが、鷗外の婦人に対するロマンティズムは、荷風の受動性とは全く異っている。鷗外は、女がさまざまな社会の波瀾に処し、苦しみ涙をおとしながらなおどこにか凜然とした眼差しを

持つて立つて、周囲を眺めやっている姿に、ロマンティックな美を見出している。静的ではあるが、人生を何か内部的な緊張をもった光でつらぬこうとする姿が描かれている。「安井夫人」を読む者は鴟外が女に求めていた光りがどういう種類のものであったかをいささか知り得るのである。

荷風は、ヨーロッパにあつてはその婦人觀も彼地の常識に従つて郷に従い、日本にあつてはその婦人觀も郷に従い、長いものにまかれる伝統に屈している如くなのである。

夏目漱石が、その恋愛や行動において積極的自発的、不羈ふきな女を描くとき、それは「夢十夜」などのようなヨーロッパを背景とするロマンティックな空想の世界であつたというのは、何と興味

ある事実であろう。また、「虞美人草」「三四郎」などの中に、いわゆる才気煥発で、美しくもあり、当時にあつて外国語の小説などを讀む女を、それとは反対に自然に咲いている草花のような従来の娘と対置して描いているのは、注目をひくところである。

今日の私たちの心持から見ると、漱石が描いた藤尾にしろ、ストレ迷
イ・シイプ

羊 の女にしろ、どちらかというところ厭味が甚しく感じられる。

あの時代の現実には、青鞥社の時代で新しい歴史の頁をひらこうとした勇敢な若い婦人たちは、銜氣を自覚しないで行動した頃であつた。それにしろ、何か当時の漱石の文体が語っているようなあの趣味で藤尾その他は描かれている部分が少くないように思える。最も面白いのは、漱石自身が、たとえば「虞美人草」の中で藤尾

と糸子とを対比しつつ、自身の愛好は、友禅の帯をしめて日当りよい中二階で何の自主的な意識もなく、兄と父とに一身を托して縫いものをしている糸子により多く傾けている点である。

十年間の多産豊饒な漱石の文学作品を見渡すと、ごく大づかみないいかたではあるが、藤尾風な趣味的・術学的女は初期の作品に現れただけで姿を消し、藤尾の性格の中から、ゴーチエの「アントニとクレオパトラ」を愛読するロマンティックな色彩をぬき去った女の面が、次第に現実的に発展させられて来ている。

鴎外の作品が日本の近代文学として不動に保っている意義の一つは男と女と、その自我の量とねばりにおいて同等のものを認めたところである。しかしながら漱石は当時の社会的・個人的な

環境によって女のもつ自我の内容、発露の質と、男のもつ自我の本質・形態との間に、裂けて再び合することないかのように思わせる分裂、離反、相剋を見出している。作品のテーマをなす知識人の人間苦として、深刻な凝視でこの一点をさまざまな局面の組合せの変化において描いているのである。

女の卑俗な意味での打算、散文性、日常主義の姿を、いきいきと描いた人には紅葉もある。荷風も描く。だがこれらの人々は浮世風俗の一つとして傍観的に描くのであるが、漱石の世界にあつては、女、とくに結婚している女のこういう性格が、良人である男を、死の際へまで追いやる精神的苦悩の原因として出て来ているのである。

荷風は、女を、くじかれたものとして眺め下す好みにいる。その好みの通る世界にとじこもっている。漱石は女を恐るべき生きもの、男を少くとも精神的に殺す力をもつものとして描いているのである。女の心を捕えようと欲する男の心持、その人間的な欲求が、女の敏感さの欠乏、精神的無反応、日常事の中での恐るべく根づよい居坐りかたなどによつて、手も足も出ないような工合になる。その焦慮の苦悩は「行人」の「兄」が妻直子に対して「女のスピリットをつかまなければ満足できない」心持に執拗に描かれているのである。

最後の「明暗」に到つて、女の俗的才覚、葛藤は複雑な女同士の心理的な交錯に達して、妻のお延と吉川夫人が津田をめぐつて、

跳梁している。箱根の温泉宿で、これら二人の女に対蹠する気質の清子が現れたところで、私たちは作者の死とともに作品の発展と完結とを奪われたのである。

「明暗」においても、漱石は女が結婚すると人間として悪くなる、少くとも素直でなくなり、品性がよくなるという彼の支配的な女性観、すでに「虞美人草」に現れている考えを反覆している。延子とその従妹との対照、お延が伯父から小切手を貰うところの情景などで、漱石は生彩をもってそのことを描いているのである。結婚すれば女が人間としてわるくなる、という漱石の悲痛な洞察は、だが、漱石の生涯ではついにその本来の理由を見出されなかったし、従って果敢な解決への方角をも示されなかった。

トルストイは、「クロイツェル・ソナタ」を頂上として、結婚生活における人間の墮落を肉体的欲求への墮落に見て、人間性の高揚のために、家庭生活や結婚というものの従来の考えかたを、根本から懷疑し、否定した。漱石は、結婚が女を人間的に低め、そのために男も苦しみ、相互の悲劇であることを見ながら、やはり、結婚や家庭の日暮しというものの旧来のしきたりに対しては反抗しきっていない。女が結婚するとわるくなるという例から見て、何が女の人間性を結婚において害うのであろうか。そこな結婚、家庭生活の中にある何のバチルスが、その結合に入った男女を傷けるかという拡大された視野へ、この意味深い懷疑を展開させてはいないのである。

女が結婚するとわるくなるということが一面の事実であるとして、その理由となる諸事情は微妙であるが、日本の社会のしきたりが女により多く課しているもの、結婚についての男の我知らずの便宜的な考えかた、日常的な家内安全の運行がせちがらい世に女のやりくりに中心をおいていることなど、いずれも家庭にある女の精神に強いさわやかな羽搏きは与えないのである。漱石は家庭の考えかた形づくられかたに対しては根本的な疑問は表面に出さず、その枠内でいつも人間性、智性と俗物性の葛藤、自我の相剋をとりあげている。これは漱石の芸術と生活態度との歴史的な特色の一つである。荷風が今日においてもそれと正面にとりくむことはせず、自身の好みとポーズにしたがって避けて生きている

人間の社会的結合の形としての結婚や家庭内の問題を、漱石は正面から時代の良識の前に押し出しつつ、彼の生きた歴史と文学の性質は、社会の鏡としての結婚、家庭そのものの在りようを痛烈な疑問として提出せず、苦痛の間を低徊する精神の姿で描写したのであった。

今日、私たちの周囲にある文学作品が、こののこされた意味深い矛盾、テーマを、どのように発展させているであろうか。日本の女の生活の現実が、どのように自らこのテーマを押しすすめて来ているであろうか。

風俗画としての面から今日の文学を見れば、たとえば丹羽文雄氏によって描かれている女の姿も一箇の絵図であろうし、菊池寛

氏の家庭、恋愛観も常識というものの動きを除外していえば最もひろい底辺を示しているであろう。

だが、明治の初頭、『女学雑誌』を発行した人々が胸に抱いていた情熱、日本では半開のままで次の波をかぶってしまった男女の人間的平等への希望は今日どのような変貌をとげて、どこに生きつつけているであろうか。今日のロマンティズムさえ日本では女を封建の姿にポーズせしめようとするところに、一言にして尽すことのできない重いせない未来へ向つての努力への呼び出しがかくされているのである。

〔一九三八年一月〕

青空文庫情報

底本：「宮本百合子全集 第十一卷」新日本出版社

1980（昭和55）年1月20日初版発行

1986（昭和61）年3月20日第5刷発行

親本：「宮本百合子全集 第八卷」河出書房

1952（昭和27）年10月発行

初出：「国文学解釈と鑑賞」

1938（昭和13）年1月号

入力：柴田卓治

校正：米田進

2003年2月17日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.waozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたったのは、ボランティアの皆さんです。

歴史の落穂

—— 鷗外・漱石・荷風の婦人観にふれて ——

2020年 7月13日 初版

奥 付

発行 青空文庫

著者 宮本百合子

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>

※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。

<http://tokimi.sylphid.jp/>